



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE FRANKLIN
Tenue le lundi 15 novembre 2021 à 19 h 30
à laquelle sont présents :**

Madame la conseillère Lyne Mckenzie et Messieurs les conseillers Marc-André Laberge, Simon Brennan, Mark Blair, Nathaniel St-Pierre et Éric Payette, formant quorum sous la présidence de Monsieur le maire Yves Métras

Monsieur Louis-Alexandre Monast, directeur général et greffier-trésorier est également présent.

1. Ouverture de la séance ordinaire et adoption de l'ordre du jour

Après avoir constaté qu'il y a quorum, le maire Monsieur Yves Métras déclare la séance ouverte. Il est 19h30.

370-11-2021

IL EST PROPOSÉ PAR Mark Blair

APPUYÉ PAR Marc-André Laberge

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour tel que déposé par le secrétaire-trésorier:

1. **Ouverture de la séance ordinaire et adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption de procès-verbaux**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021
 - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 7 octobre 2021
3. **Période de questions**
4. **Direction générale**
 - 4.1 Nomination de pro-maires
 - 4.2 Changements de signataires dans les comptes institutionnels
 - 4.3 Renouvellement de l'adhésion 2022 à la FQM
 - 4.4 Dépôt - Extrait de résolution # 9538-10-21 de la MRC : Demande du report de l'adoption du budget 2022 de la MRC du HSL à la ministre des affaires municipales et de l'habitation
 - 4.5 Dépôt - Lettre de la MRC à la ministre Mme Laforest
5. **Greffe**
6. **Ressources humaines**
 - 6.1 Confirmation de permanence de l'employé # 13-0003
7. **Finances**
 - 7.1 Approbation des déboursés, comptes à payer et salaires
 - 7.2 Autorisation de signature pour quittance devant Me René Therrien
8. **Sécurité publique**
 - 8.1 Dépôt - Procès-verbal du 26 octobre 2021 du Service incendie
9. **Transports et voirie**
 - 9.1 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local 2020 (PAERRL)
 - 9.2 Programme d'aide à la voirie locale (Volet redressement) - Validation de la grille de calcul
10. **Hygiène du milieu**
11. **Urbanisme et environnement**
 - 11.1 Nomination de 1 à 3 élus siégeant au CCU
12. **Loisirs, culture et vie communautaire**
 - 12.1 Adoption du budget révisé 2021 de l'OH du HSL
 - 12.2 Nomination d'un représentant au CA de l'OH du HSL (ajouté)
 - 12.3 Dépôt - Budget 2022 et répartition de la quote-part à la Régie intermunicipale de la Patinoire régionale de Huntingdon
 - 12.4 Nomination de représentant pour le comité de la Régie intermunicipale de la patinoire régionale de Huntingdon
13. **Développement économique**
 - 13.1 Dépôt - Développement immobilier à Franklin
14. **Correspondance**
 - a. Demande de publicité - Paroisse Saint-Viateur
15. **Divers**
 - a. Installation de sapins décorés - Franklin-Centre et St-Antoine-Abbé
16. **Documents à consulter**
 - a. Implantation d'un complexe environnemental avec écocentre sous-régional sur le territoire de la municipalité de Ste-Barbe
17. **Parole aux élus**
18. **Levée de la séance**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



2. Adoption de procès-verbaux

2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021

ATTENDU QU'une assemblée ordinaire du conseil municipal de Franklin a été tenue le lundi 4 octobre 2021;

ATTENDU QU'un procès-verbal a été rédigé à cette occasion;

ATTENDU QUE ce procès-verbal a été remis aux membres du conseil et qu'ils attestent tous en avoir fait la lecture;

371-11-2021

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Éric Payette et appuyé par le conseiller Marc-André Laberge

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil du 4 octobre 2021, tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 7 octobre 2021

ATTENDU QU'une assemblée ordinaire du conseil municipal de Franklin a été tenue le jeudi 7 octobre 2021;

ATTENDU QU'un procès-verbal a été rédigé à cette occasion;

ATTENDU QUE ce procès-verbal a été remis aux membres du conseil et qu'ils attestent tous en avoir fait la lecture;

372-11-2021

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Éric Payette et appuyé par le conseiller Marc-André Laberge

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil du 7 octobre 2021, tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Période de questions

Une période de questions est tenue. Elles sont répondues sur place.

4. Direction générale

4.1 Nomination de pro-maires

ATTENDU QU'il convient de désigner un pro-maire en cas d'absence du maire Yves Métras;

373-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie
APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU DE nommer le conseiller Éric Payette à titre de pro-maire pour le reste de l'année 2021 ainsi que pour une période de (6) six mois en 2022, à savoir du 1^{er} janvier au 30 juin;

DE NOMMER le conseiller Mark Blair, à titre de pro-maire pour le 2^e semestre, à savoir du 1^{er} juillet au 31 décembre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 Changements de signataires dans les comptes institutionnels

ATTENDU les résolutions 130-04-2021 et 163-05-2021;

374-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette
APPUYÉ PAR le conseiller Simon Brennan

ET RÉSOLU QUE ce Conseil détermine que les signataires au comptes bancaires de la municipalité sont dorénavant :

- Yves Métras, maire
- Éric Payette et Mark Blair, pro-maires
- Louis-Alexandre Monast, directeur général
- Éric Taillefer, technicien comptable

D'effectuer le retrait sur les comptes de tout signataire autre que les noms précités.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 Renouvellement de l'adhésion 2022 à la FQM

375-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge
APPUYÉ PAR le conseiller Éric Payette



ET RÉSOLU QUE ce Conseil autorise le renouvellement de l'adhésion 2022 à la Fédération québécoise des municipalités au montant de 2 176,61 \$ + taxes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.3 Dépôt - Extrait de résolution # 9538-10-21 de la MRC : Demande du report de l'adoption du budget 2022 de la MRC du HSL à la ministre des affaires municipales et de l'habitation

La MRC du HSL nous transmet l'extrait de de résolution # 9538-10-21 adoptée à la session ordinaire tenue le 20 octobre 2021 demandant à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation de permettre de reporter au 8 décembre 2021 l'adoption de son budget 2022.

4.4 Lettre de la MRC à la ministre Mme Laforest

Il y a dépôt d'une copie de la lettre provenant de la MRC du HSL adressée à la ministre Mme Andrée Laforest, concernant le point 4.3 ci-haut mentionné.

5. Greffe

Aucun point à ce sujet.

6. Ressources humaines

6.1 Confirmation de permanence de l'employé # 13-0003

ATTENDU QU'il convient de modifier le statut d'emploi du technicien comptable au terme de la période de probation de six mois;

376-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR le conseiller Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU QUE ce Conseil reporte ce point.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. Finances

7.1 Approbation des déboursés, comptes à payer et salaires

Reporté.

7.2 Autorisation de signature pour quittance devant Me René Therrien

ATTENDU le projet de quittance et mainlevée reçu de Me René Therrien;

ATTENDU l'acte de procès-verbal de saisie immobilière par Municipalité de Franklin publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Huntingdon, sous le numéro 14 091 943;

377-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

APPUYÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge

ET RÉSOLU D'autoriser le directeur général de la municipalité à signer cette quittance afin de permettre à Me Therrien de procéder à l'acte de quittance et mainlevée de ce projet soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. Sécurité publique

8.1 Dépôt du procès-verbal de la rencontre du 26 octobre 2021

Le procès-verbal du Service incendie est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture.

9. Transports et voirie

9.1 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL)

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé, pour l'année civile 2020, une compensation de 238 638 \$ pour l'entretien du réseau routier local ;

ATTENDU QUE ce montant vise l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 et des éléments des ponts situés sur ces routes dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

ATTENDU QUE les annexes A et B du programme sont remplacés et que l'information concernant l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 et des éléments des ponts doit se retrouver au rapport financier;

378-11-2021

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Éric Payette, appuyé par le conseiller Mark Blair et résolu à l'unanimité des membres présents;

QUE la Municipalité de Franklin informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 et des



éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9.2 Programme d'aide à la voirie locale (Volet redressement) – Validation de la grille de calcul

ATTENDU QUE ce Conseil a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement et Accélération du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernant des routes locales de niveau 1 et/ou 2 et, le cas échéant, que celles visant le volet Redressement sont prévues à la planification quinquennale/triennale du Plan d'intervention ayant obtenu un avis favorable du ministère des Transports;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE ce Conseil s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

ATTENDU QUE ce Conseil choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante :

- o le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offres);

ATTENDU QUE le chargé de projet de la municipalité, M. André Pilon agit à titre de représentant de cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

379-11-2021

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Marc-André Laberge, appuyée par Lyne Mckenzie, il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la municipalité de Franklin autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. Hygiène du milieu

Aucun point à ce sujet.

11. Urbanisme et environnement

11.1 Nomination de 1 à 3 membres siéant au CCU

ATTENDU QUE l'alinéa 1 de l'article 147 de la LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME (A-19.1) prévoit que les membres et officiers du comité sont nommés par résolution du conseil de la municipalité;

ATTENDU QUE le CCU doit avoir un minimum de 1 membre et un maximum de 3 membres du Conseil municipal;

ATTENDU QUE les 2 conseillers siégeant au CCU n'ont pas été réélus lors des dernières élections;

ATTENDU le Règlement # 352 sur le CCU;

380-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nathaniel St-Pierre

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU QUE ce Conseil accepte la candidature de Nathaniel St-Pierre à titre de membre au Comité consultatif d'urbanisme de la Municipalité de Franklin

ET DE mettre fin au mandat de M. Fred Stevenson.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. Loisirs, culture et vie communautaire

12.1 Adoption du budget révisé 2021 de l'OH du HSL

ATTENDU le budget révisé soumis de l'OH du HSL;

381-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU QUE ce Conseil approuve le budget de l'Office d'habitation, tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12.2 Nomination d'un représentant au CA de l'OH

382-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nathaniel St-Pierre

APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair



ET RÉSOLU QUE le conseiller Éric Payette demeure le représentant au Conseil d'administration de L'OH du HSL.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12.4 Dépôt - Budget 2022 et répartition de la quote-part à la Régie intermunicipale de la Patinoire régionale de Huntingdon

Le budget 2022 nous est soumis pour l'aréna, indiquant une quote-part de 11 767 \$ à payer pour la municipalité de Franklin, soit 9,13 %.

12.5 Nomination de représentant pour le comité de la Régie intermunicipale de la patinoire régionale de Huntingdon

383-11-2021

ATTENDU qu'un nouveau représentant doit être nommé pour le Comité de l'aréna;
II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU QUE ce Conseil nomme M. Simon Brennan à titre de représentant pour ce Comité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13. Développement économique

13.1 Développement immobilier à Franklin

Une lettre nous provient d'un employeur de notre municipalité suggérant la modification des règlements d'urbanisme de la municipalité afin de permettre différentes typologies destinées pour de premiers acquéreurs dans les périmètres d'urbanisation, et ainsi pouvoir pallier à la pénurie de main d'œuvre et de logements abordables dans la région.

14. Correspondance

384-11-2021

14.1 Demande de publicité - Paroisse Saint-Viateur

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU QUE ce Conseil autorise la parution d'une publicité dans le feuillet paroissial de la Fabrique de la Paroisse St-Viateur au coût de 100 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15. Divers

385-11-2021

15.1 Sapin de Noël

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nathaniel St-Pierre

APPUYÉ PAR le conseiller Simon Brennan

ET RÉSOLU QUE ce Conseil autorise l'installation de 5 à 7 sapins de Noël à St-Antoine-Abbé et Franklin-Centre.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16. Documents à consulter

16.1 Implantation d'un complexe environnemental avec écocentre sous-régional sur le territoire de la municipalité de Ste-Barbe

17. Parole aux élus

Aucun point.

18. Levée de la séance

386-11-2021

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge

ET RÉSOLU QUE la séance soit levée. Il est 20h07.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Certificat de disponibilité de crédits

Je soussigné, directeur général/secrétaire-trésorier de la Municipalité, certifie sous mon serment d'office qu'il y a les crédits nécessaires pour les dépenses ci-haut mentionnées et à être payées.

Monsieur Louis-Alexandre Monast,
Directeur général et greffier-trésorier

La signature par le Maire du présent procès-verbal équivaut à l'acceptation de toutes les résolutions de la séance du Conseil municipal de ce 15 novembre 2021, au sens de l'article 142 du Code municipal.

Monsieur Yves Métras,
Maire

Monsieur Louis-Alexandre Monast,
Directeur général et greffier-trésorier